plastia

FRUIT FLY TRAP | FRUCHTFLIEGENFALLE | LAPAČ OCTOMILEK | LAPAČ OVOCNÝCH MUŠIEK | ATRAPA DE MOSCAS DE LA FRUTA | PIÈGE À DROSOPHILES

user guide / Benutzerhandbuch / uživatelská příručka / používateľská príručka / manual de usuario / manuel de l'Utilisateur

No chemicals / Keine Chemie
Bez chemie / Bez chémie
Sin química / Pas d'alchimie

Use at home / Verwenden Sie zu Hause
Používejte doma / Na domáce použitie
Use en casa / Utiliser à la maison

Quality fertiliser / Qualitätsdünger
Kvalitní hnojivo / Kvalitné hnojivo
Fertilizante de calidad / Engrais de qualité

Fruit fly trap

Get rid of those annoying fruit flies quickly and effectively. Our elegant trap has been designed to efficiently lure flies inside and make sure they don't escape.

It is available in subtle **taupe and ivory** tones to ensure the trap will naturally blend into your interior. However, if you want maximum effectiveness, choose **bright yellow or red** – these colours are a magnet for fruit flies and enhance the trap's performance even further.

So how does it work?

1. **Pour** approximately 1 cm of apple cider vinegar into the bottom part of the trap.
2. **Add** 1–2 drops of dish soap.
3. **Stir** and cover with the top part.

The dish soap breaks the liquid's surface tension. When a fly, attracted by the vinegar, lands on the surface, it immediately sinks and cannot take off again.

Where to place the trap?

Use it wherever fruit flies are a bother:

- next to the biowaste bin
- by the fruit bowl
- near the worm farm
- close to houseplants

You can also try other proven attractants

- **overripe fruit** (a piece of banana, apple or peach)
- **sweet juice** (ideally slightly fermented)
- **wine or beer**
- **syrup or honey mixed into water**
- **balsamic vinegar**

Easy maintenance and long service life

The trap has been designed to provide long-term, repeated use. Once it has done its job, simply pour out the contents and wash it. Both parts can be placed together in the **dishwasher** (we recommend a program up to 40°C).

Fruchtfliegenfalle

Setzen Sie lästigen Fruchtfliegen schnell und effektiv ein Ende. Unsere elegante Falle ist so konzipiert, dass sie Fruchtfliegen zuverlässig anlockt und sicher einfängt.

Dank der dezenten Farben in **Taupe- und Elfenbeintönen** fügt sich die Falle harmonisch in Ihre Inneneinrichtung ein. Wenn Sie jedoch maximale Effektivität wünschen, wählen Sie ein **kräftiges Gelb oder Rot** – diese Farben ziehen Fruchtfliegen magisch an und verstärken die Wirkung der Falle zusätzlich.

Wie funktioniert sie?

1. **Gießen** Sie etwa 1 cm Apfelessig in den unteren Teil der Falle.
2. **Geben** Sie 1–2 Tropfen Geschirrspülmittel hinzu.
3. **Vermischen** Sie alles und setzen Sie den Deckel auf.

Das Spülmittel durchbricht die Oberflächenspannung der Flüssigkeit. Sobald eine Fliege – angelockt vom Essiggeruch – auf der Oberfläche landet, sinkt sie sofort nach unten und kann nicht mehr entkommen.

Wo sollte die Falle platziert werden?

Sie können die Falle überall dort aufstellen, wo Fruchtfliegen auftreten:

- neben dem Bioabfallbehälter
- bei der Obstschale
- am Wurmkomposter
- bei Blumentöpfen

Probieren Sie auch andere bewährte Köder

- **überreifes Obst** (z. B. Banane, Apfel oder Pfirsich)
- **süßer Saft** (idealerweise leicht fermentiert)
- **Wein oder Bier**
- **Sirup oder Honig** mit Wasser gemischt
- **Balsamico-Essig**

Einfache Reinigung und lange Lebensdauer

Die Falle ist für den langfristigen und wiederholten Gebrauch ausgelegt. Sobald sie ihren Zweck erfüllt hat, leeren Sie sie einfach aus und spülen Sie sie ab. Beide Teile können zusammen in den **Geschirrspüler** gegeben werden (wir empfehlen ein Programm bis 40 °C).

Lapač octomilek

Zbavte se obtěžujících ovocných mušek rychle a efektivně. Náš elegantní lapač je navržen tak, aby mušky účinně nalákal dovnitř a spolehlivě je v pasti udržel.

Díky jemným barvám v odstínech **taupe a slonová kost**, lapač přirozeně splyne s vaším interiérem. Pokud však preferujete maximální účinnost, zvolte **výraznou žlutou nebo červenou** – tyto barvy jsou pro octomilky magnetem a funkci pasti ještě posílí.

Jak to funguje?

1. **Nalijte** přibližně 1 cm jablečného octa do spodní části lapače.
2. **Přidejte** 1–2 kapky prostředku na nádobí.
3. **Promíchejte** a přiklopte vrchním dílem.

Prostředek na nádobí naruší povrchové napětí tekutiny. Jakmile muška, vábená vůní octa, usedne na hladinu, okamžitě se propadne a už neodletí.

Kam lapač umístit?

Past využijete všude tam, kde vás mušky obtěžují:

- ke koši na bioodpad
- k misce s ovocem
- k vermikompostéru
- ke květináčům

Vyzkoušejte i další osvědčené návnady

- **Přezrálé ovoce** (kousek banánu, jablka nebo broskve)
- **sladká šťáva** (ideálně mírně zkvašená)
- **víno nebo pivo**
- **sirup či med** rozmíchaný ve vodě
- **balzamikový ocet**

Snadná údržba a dlouhá životnost

Lapač je navržen pro dlouhodobé a opakované používání. Jakmile splní svůj účel, stačí ho vylít a umýt. Oba díly můžete vložit společně do **myčky nádobí** (doporučujeme program do 40 °C).

Lapač ovocných mušiek

Zbavte sa obťažujúcich ovocných mušiek rýchlo a efektívne. Náš elegantný lapač je navrhnutý tak, aby mušky účinne nalákal dovnútra a spoľahlivo ich v pasci udržal.

Vďaka jemným farbám v odtieňoch **taupe a slonová kosť** lapač prirodzene splynie s vaším interiérom. Pokiaľ však preferujete maximálnu účinnosť, vyberte si **výraznú žltú alebo červenú** – tieto farby sú pre ovocné mušky magnetom a funkciu pasce ešte posilnia.

Ako to funguje?

1. **Nalejte** približne 1 cm jablčného octu do spodnej časti lapača.
2. **Pridajte** 1 – 2 kvapky prostriedku na riad.
3. **Premiešajte** a priklopte vrchným dielom.

Prostriedok na riad naruší povrchové napätie tekutiny. Len čo si muška vábená vôňou octu sadne na hladinu, okamžite sa prepadne a už neodletí**.**

Kam lapač umiestniť?

Pascu využijete všade, kde vás mušky obťažujú:

- ku košu na bioodpad
- k miske s ovocím
- k vermikompostéru
- ku kvetináčom

Vyskúšajte aj ďalšie osvedčené návnady

- **prezreté ovocie** (kúsok banána, jablka alebo broskyne)
- **sladká šťava** (ideálne mierne skvasená)
- **víno alebo pivo**
- **sirup či med rozmiešaný vo vode**
- **balzamikový ocot**

Jednoduchá údržba a dlhá životnosť

Lapač je navrhnutý na dlhodobé a opakované používanie. Len čo splní svoj účel, stačí ho vyliať a umyť. Oba diely môžete vložiť spolu do **umývačky riadu** (odporúčame program do 40 °C).

Atrapa de moscas de la fruta

Deshazte de las molestas moscas de la fruta de forma rápida y eficaz. Nuestro elegante atrapa de moscas está diseñado para atraerlas eficazmente hacia su interior y mantenerlas atrapadas de forma segura.

Gracias a sus suaves colores en tonos **gris pardo y marfil**, el atrapamoscas se integra de forma natural en su interior. Sin embargo, si prefiere la máxima eficacia, elija **un amarillo o rojo intenso**, ya que estos colores son un imán para las moscas de la fruta y refuerzan la función de la trampa.

¿Cómo funciona?

1. **Vierta** aproximadamente 1 cm de vinagre de manzana en la parte inferior del atrapamoscas.
2. **Añada** 1-2 gotas de detergente para lavavajillas.
3. **Mezcle** y tape con la parte superior.

El detergente para lavavajillas altera la tensión superficial del líquido. Tan pronto como la mosca, atraída por el olor del vinagre, se posa en la superficie, se hunde inmediatamente y ya no puede volar.

¿Dónde colocar el atrapamoscas?

Puede utilizar la trampa en cualquier lugar donde le molesten las moscas:

- junto al cubo de residuos orgánicos
- junto al frutero
- junto al vermicompostador
- junto a las macetas

Pruebe también otros cebos de eficacia probada:

- **Fruta madura** (un trozo de plátano, manzana o melocotón)
- **zumo dulce** (a ser posible, ligeramente fermentado)
- **vino o cerveza**
- **jarabe o miel mezclados con agua**
- **vinagre balsámico**

Fácil mantenimiento y larga vida útil

El atrapa de moscas de la fruta está diseñado para un uso prolongado y repetido. Una vez que haya cumplido su función, basta con vaciarlo y lavarlo. Ambas piezas se pueden meter juntas en **el lavavajillas** (recomendamos un programa a 40 °C).

Piège à drosophiles

Éliminez rapidement et efficacement les mouches des fruits gênantes. Notre piège élégant est conçu pour attirer efficacement les mouches à l'intérieur et les retenir de manière fiable à l'intérieur du piège.

Grâce à ses teintes douces **taupe et ivoire**, le piège se fond naturellement dans votre intérieur. Cependant, si vous préférez une efficacité maximale, optez pour **un jaune ou un rouge vif** – ces couleurs sont un véritable aimant pour les drosophiles et renforcent l'efficacité du piège.

Comment ça fonctionne ?

1. **Versez** environ 1 cm de vinaigre de cidre dans le fond du piège.
2. **Ajoutez** 1 à 2 gouttes de liquide vaisselle.
3. **Mélangez** et refermez avec le couvercle supérieur.

Le liquide vaisselle perturbe la tension superficielle du liquide. Dès qu'une mouche, attirée par l'odeur du vinaigre, se pose sur la surface, elle tombe immédiatement et ne peut plus s'envoler.

Où placer le piège ?

Utilisez le piège partout où les mouches vous dérangent :

- près de la poubelle à déchets organiques
- près du bol de fruits
- près du lombricomposteur
- près des pots de fleurs

Essayez également d'autres appâts éprouvés

- **fruits trop mûrs** (un morceau de banane, pomme ou pêche)
- **jus de fruit** (idéalement légèrement fermenté)
- **vin ou bière**
- **sirop ou miel** dilué dans l'eau
- **vinaigre balsamique**

Entretien facile et longue durée

Le piège est conçu pour un usage long et répété. Une fois qu'il a rempli sa fonction, il suffit de le vider et de le laver. Les deux parties peuvent être mises ensemble dans **le lave-vaisselle** (programme recommandé jusqu'à 40 °C).

Producer / Hersteller / Výrobce / Výrobca / Fabricante / Fabricant

PLASTIA s.r.o. | Na Pankráci 332/14, 140 00 Praha, Nusle | Czech Republic
E-mail: info@plastia.cz | Tel.: +420 566 667 001
www.plastia.eu